



## 国际标签印刷展览会 2011 (LABLEXPO ASIA 2011)

2011年11月29日至12月02日

上海新国际博览中心

展品运输费率 (现场服务)

Shipment tariff (for Site Handling only)

一. 联系人: (Contacts)

### 上海 Shanghai

运展环球物流有限公司上海办事处 EXPOTRANSWORLD LTD.

中国上海市浦东新区浦建路 145 号强生大厦 21 楼 03 室

Tel: (8621) 5870 8717 Fax: (8621) 5870 8719

聯絡人 Contact: 吳兆銘先生 Mr. James Wu

E-mail: [james.wu@expotransworld.com](mailto:james.wu@expotransworld.com) / [info.shanghai@expotransworld.com](mailto:info.shanghai@expotransworld.com)

### 北京 Beijing

运展环球物流有限公司北京办事处 EXPOTRANSWORLD LTD.

中国北京朝阳区东三环中路 39 号建外 SOHO17 号楼 1705 室

Tel: (8610) 5869 5300 Fax: (8610) 5869 0067

聯絡人 Contact: 李頌先生 Mr. Tony Li

E-mail: [tony.li@expotransworld.com](mailto:tony.li@expotransworld.com) / [info.beijing@expotransworld.com](mailto:info.beijing@expotransworld.com)

二. 服務範圍及收費 (Services and charges)

(A) 进馆现场服务 (指从展厅门口接货至展台):

(On-Site handling- from exhibition site to booth)

(1) 帮助卸车并将展品送展台; (Unloading & Delivery to Booth)

(2) 帮助展商开箱并安放重件 (不含组装);

(Unpacking & Positioning, exclude assembly)

(3) 运送空箱和包装材料至展馆现场存放点。 (Collect Emptied packing)

(B) 闭馆现场服务: (On-Site handling- from booth to exhibition site)

(1) 展览结束后运送空箱和包装材料回展台; (Return emptied packing)

(2) 帮助展商装箱并运送至展厅门口; (Re-packing and delivery to site door)

(3) 帮助展商运至展厅门口装车。 (Loading)

B: 收费: (Charges)

人民币 240.00 元/立方米 (RMB 240.00/cbm)

(最低人民币 240.00 元) (Min' RMB240.00/exhibitor)



## 注：(Remarks)

- 1) 如有特殊要求包括动用吊机等，可向我司索取有关服务的报价。  
**Any special requests of forklift/crane, will be quoted separately**
- 2) 如参展商有货物达上海口岸(港口、机场、车站)，展品需在进馆前 3 天到达上海。展商必须在货运安排后传真至我司，告知有关货运信息(包括发货日期，预到日期，运单号，车皮号，总件数，立方米及重量)。水运提单，铁路领货凭证的正本，需快件送至我司，空运需将空运单副本传真我司，否则由此造成的延误我司概不负责。  
**Shipment advice should be informed Exhibitstrans 3 days prior its arrival Shanghai and fax related shipment details to Exhibitstrans (include date of dispatch, arrival date, BL/ AWB no., vehicle plate, total package no., cubic meter and weight). Each seafreight/ railfreight, please provide original release order and courier to Exhibitstrans; for airfreight, please fax to Exhibitstrans. Any shipment late of presentation/ notice from shipper, are excluded our company liability.**
- 3) 如参展货品单件毛重超过超重 2,000 公斤或单件长、宽、高、其中超过长 5.50 米、宽 2.20 米、高 2.50 米，将会被征收超重件及超限件额外附加费，详细报价请与我司办事处联络。  
**Any individual Package which over 2000kgs and/or excess 5.5M(L), 2.2M(W) or 2.5M(H), heavy lifting & oversize surcharges will be applied. Please contact Exhibitstrans for quotation details.**
- 4) 集装箱之现场装卸服务不包含在此费率中，如参展商安排集装箱到达会场，请先与我司联系以便安排适当机力。  
**Container loading or unloading service is not included, exhibitor please contact Exhibitstrans in advance for optimum equipments arrangement.**
- 5) 空运货物计费重量大于实际重量时，按计费重量收费(1000 公斤= 6 立方米)。  
**Volume/Weight Conversion for airfreight 6 cbm is equal to 1,000 kgs. Volume/Weight Conversion for rail/ocean-freight 3 cbm is equal to 1,000 kgs.**
- 6) 参展商如有危险品寄到上海则应提供危险品展品情况说明书，并在货物到达上海前二星期寄到我公司，危险品处理附加费是普通展品的 100%。  
**Any Dangerous goods, minimum 2 weeks prior arrival Shanghai, and shipper must provide accurate documents for freight transfer. Otherwise, all extra expenses are for shipper's account. For D.G. handling, add 100% on the top of charges.**
- 7) 请展商必须向当地保险公司购买启运地至展台及展台至目的地的来回运输综合险，自用汽车运至展馆也必须购买保险，以便在产生残损或短少时向保险公司索赔。  
**Cargo insurance is excluded, suggest exhibitor arrange a local comprehensive of round trip cargo insurance prior freight departure/ self-delivery to site.**
- 8) 展商自用汽车运沪，请考虑到上海市区对外地车辆的行驶时间限制，以做好准备工作。  
**Shanghai district has traffic control, please consider and arrange self-delivey to exhibition site**
- 9) 我司仅负责外包装完好交货，内货质量、货损、短少本司不予负责，请展商向保险公司索赔。  
**Exhibitstrans would only handling shipment in good condition of outer packing materials, other damage, missing, content, inside damage are out of our liability, please contact with insurance company.**



10) 请展商在展品外包装上写上展览会名称及展台号。

Proper shipping label on outer package surface, clearly mentioned exhibition show name and booth number.

### 三. 责任范围。(Liability)

我司货运服务均按照标准营运契约规定：凡在我司照料，监管期间，有足以证明由于我司的过失而产生的展品灭失、短少、残损，我司承担赔偿责任，对每件赔偿人民币 200.00 元。最高赔偿金额为人民币 2000.00 元。

Liability of compensation which has sufficient proof of mis-procedure, RMB200 for each case damaged, maximum RMB2000.

附件: **Attachment**

Form A: 安排运输表格/ 运货通知 (Site Handling Application form / General Shipment)

Form B: 大型展品的申报 (Site Handling Application form / Huge Shipment)

- END -





**Label Expo 2011**

SHANGHAI

大型展品申报  
BULKY SHIPMENT

Form B

运展环球物流有限公司上海办事处  
中国上海市浦东新区浦建路 145 号强生大厦 21 楼 03 室  
电话：Tel: (8621) 5870 8717  
联络：吴兆铭先生

此表格必须于 2011 年 11 月 1 日 或之前电邮至  
[james.wu@expotransworld.com](mailto:james.wu@expotransworld.com)  
传真至: (86) 21 58708717  
Please email the completed form to [james.wu@expotransworld.com](mailto:james.wu@expotransworld.com)  
and fax to (86) 21 58708717 on or before 1<sup>st</sup> November, 2011

<b>参展公司名称</b> Exhibitor name			
<b>展馆编号</b> Hall number		<b>展台编号</b> Booth number	
<b>商标/ 箱号</b> Shipping marks/ case number			
<b>毛重 (公斤)</b> Gross weight (Kilo)		<b>重心位置</b> Centre of gravity	
<b>体积 Dimension</b> 长 X 宽 X 高 (米) L x W x H (Metre)			
<b>概述 Description</b>			
*注意展品两面的最高点及高度必须清楚列明 *Notice: please state the highest point (height) of each package the clearly			

展台编号 Booth number.: \_\_\_\_\_

公司名称 Company \_\_\_\_\_

电话 TEL : (     )                      传真 FAX:(     )                      电邮 EMAIL: \_\_\_\_\_

负责人 PERSON IN CHARGE: \_\_\_\_\_                      职位 POSITION: \_\_\_\_\_

签署 SIGNATURE: \_\_\_\_\_                      日期 DATE: \_\_\_\_\_